

Guia de gestão da marca

Óleo de motor

Fluido de escape de diesel

Motor Oil Matters

EOLCS | DEF | MOM

Marcas de qualidade



Sistema de certificação e licenciamento do óleo de motor

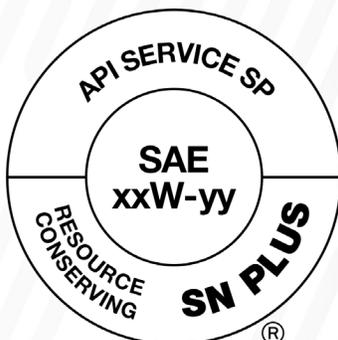
O Sistema de certificação e licenciamento do óleo de motor da API (EOLCS) trata-se de um programa de certificação e licenciamento voluntário que autoriza profissionais de marketing que atendam aos requisitos especificados a usarem as Marcas de qualidade do óleo de motor API.

O Programa óleo de motor (Engine Program Oil) tem o respaldo de um programa de execução e monitoramento que garante a adesão dos licenciados aos requisitos do programa. Isso inclui executar testes físicos, químicos e de desempenho em óleos de motor licenciados e verificar os rótulos quanto a se as Marcas registradas da API estão sendo exibidas de forma adequada e se as informações estão sendo apresentadas de maneira correta aos consumidores.

- Os profissionais de marketing de óleo de motor devem obter a licença por parte da API para usarem as Marcas de qualidade do óleo de motor API: o Símbolo de serviço "Donut" API, a Marca de certificação do nome do produto API ("Starburst") e a Marca de certificação do logotipo API ("Shield").
- As Marcas de qualidade API indicam a qualidade dos óleos de motor e veículos movidos a gasolina e a diesel.
- Os óleos que apresentam essas marcas atendem aos requisitos de desempenho estabelecidos pelos EUA, fabricantes internacionais de veículos e motores, e pelo setor de lubrificantes.
- Os fabricantes de automóveis recomendam óleos que apresentem a marca de certificação API.
- O uso das Marcas API é a garantia dos profissionais de marketing de que seus óleos licenciados atendem aos requisitos descritos na API 1509 e no Requerimento para licenciamento da API.



Nome do produto API (Starburst)



Donut API



Logotipo API (Shield)

Marcas de certificação API

Nome de produto (Starburst)

Para uso em óleos licenciados que atualmente atendam aos requisitos ILSAC GF-5

Pode ser usado a partir de 1º de maio de 2020 com óleos licenciados API que atualmente atendam aos requisitos ILSAC GF-6A

Em rótulos de recipientes, deve ser usado apenas em produtos que tenham nome licenciado



Devem ser exibidas na parte frontal, mas também podem estar em qualquer lugar do recipiente.

O diâmetro externo medido a partir das extremidades externas

- Pelo menos 2,1 cm
- 1,5 vezes o diâmetro interno

O plano de fundo da faixa externa contrasta com o plano de fundo do rótulo

O plano de fundo do círculo interno contrasta com a faixa externa

Todas as frases em letras maiúsculas

Sem traduções dentro do símbolo

Sem margem ao redor da faixa externa

Logotipo (Shield)

Pode ser usado a partir de 1º de maio de 2020 com óleos licenciados API que atualmente atendam aos requisitos GF-6B

Até o momento, o grau de viscosidade no logotipo da API pode aparecer somente com 0W-16

Em rótulos de recipientes, deve ser usado apenas em produtos que tenham nome licenciado



Devem ser exibidas na parte frontal, mas podem estar em qualquer lugar do recipiente.

Comprimento mínimo de 2,1 cm do topo à parte inferior

O logotipo interno e o seu contorno apresentam cores correspondentes

O contorno deve contrastar com o plano de fundo do rótulo

Todas as frases em letras maiúsculas

Sem traduções dentro do símbolo

Símbolo de serviço API - Donut

Categorias de serviço de óleo de motor a gasolina



A partir de 1º de maio de 2020, o API SP pode ser licenciado para uso no Donut como uma categoria de serviço API

É proibido o uso de mais de uma categoria de serviço API "S"



Os óleos licenciados para as categorias S e C, destinados ao uso em carros de passeio, devem exibir primeiro a categoria API S

As categorias de serviço são exibidas na parte superior do Donut



A classificação do óleo para conservação de recurso deve estar na parte inferior do Donut

O diâmetro externo deverá ser 1,9 vezes o diâmetro interno

Conservação de recursos, SAE e categoria de serviço API

- Fonte Sans Serif
- Exemplo: Helvetica Neue LT Std 75 Negrito



A classificação de óleo SN PLUS deve estar na parte inferior do Donut

- Fonte Sans Serif
- Exemplo: Helvetica Neue LT Std 95 Negrito

Símbolo de serviço API - Donut

Categorias de serviço de óleo de motor a diesel



Os óleos licenciados para as categorias C e S, destinados ao uso em motores a diesel, devem exibir primeiro a categoria API C

As categorias de serviço estão dispostas na parte superior do Donut

- Pode ser exigida mais de uma categoria C
- Os óleos que atendem aos requisitos de licenciamento API CK-4 estão também autorizados a exibir CJ-4, CI-4 com CI-4 PLUS, CI-4 e CH-4
- Se exigidas as categorias S e C, essas devem ser separadas por barra "/"

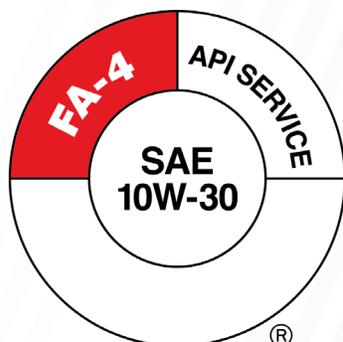


A classificação do óleo para conservação de recurso deve estar na parte inferior do Donut

O diâmetro externo deverá ser 1,9 vezes o diâmetro interno

Conservação de recursos, SAE, categoria de serviço API e CI-4 PLUS

- Fonte Sans Serif
- Exemplo: Helvetica Neue LT Std 75 Negrito



A classificação de óleo FA-4 deve estar na parte superior do Donut

- A FA-4 deve ser exibida como mostrado
- As cores podem variar
- Não colocar categorias de serviço F e C juntas
- Fonte Sans Serif
- Exemplo: Helvetica Neue LT Std 95 Negrito

Fluido de escape de diesel

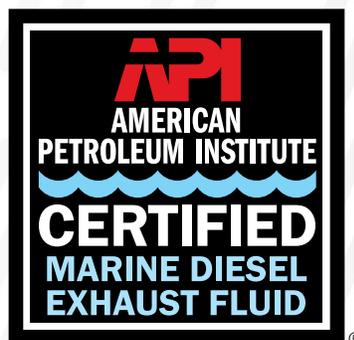
O Programa de certificação sobre fluido de escape de diesel da API (API Diesel Exhaust Fluid (DEF) Certification Program) é um programa voluntário desenvolvido para certificar e monitorar as características de qualidade do fluido de escape de diesel destinado para uso em veículos de motores a diesel.

O Programa sobre fluido de escape de diesel (Diesel Exhaust Fluid Program) tem o respaldo de um programa de execução e monitoramento que garante a adesão dos licenciados aos requisitos do programa. Isso inclui testes de propriedades químicas do DEF e verificação dos rótulos quanto a se estão exibindo as marcas registradas da API de forma adequada, e se as informações estão sendo apresentadas de maneira correta aos consumidores.

- Com a Licença para fluido de escape de diesel (DEF) da API, o profissional de marketing apresenta aos seus clientes, em primeira mão, que seu DEF atende aos rigorosos requisitos do setor em relação à pureza do DEF.
- Os profissionais de marketing de fluido de escape de diesel que demonstram que seus produtos atendem aos requisitos da mais recente e aplicável edição da ISO 22241, podem ser licenciados para exibirem a Marca de certificação de fluido de escape de diesel da API.
- Os profissionais de marketing de fluido de escape de diesel marítimo que demonstram que seus produtos atendem aos requisitos da mais recente e aplicável edição da ISO 18611, podem ser licenciados para exibirem a Marca de certificação de fluido de escape de diesel da API.
- O uso das marcas API é uma garantia dos profissionais de marketing de que seu DEF licenciado atende aos requisitos descritos na Visão geral do programa de certificação sobre fluido de escape de diesel API.



DEF API



DEF MARÍTIMO
API

Marcas de certificação do fluido de escape de diesel API

DEF API

Para uso com fluido de escape de diesel
API licenciado que atenda à ISO 22241



As Marcas de certificação devem estar exibidas de forma clara na parte frontal do recipiente, mas também podem estar em qualquer lugar.

Tamanho mínimo de 2,5 cm por 2,5 cm

Podem ser reproduzidas em uma variedade de esquemas de cores

DEF MARÍTIMO API

Para uso com fluido de escape de diesel marítimo API licenciado que atenda à ISO 18611



O quadrado interno e a faixa externa da marca são de cores correspondentes

A faixa externa da marca deve contrastar com o plano de fundo do rótulo

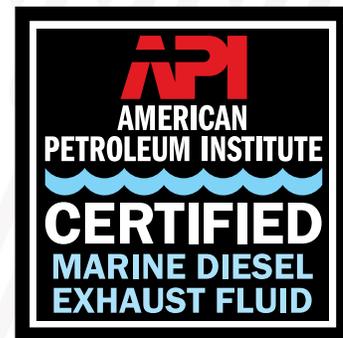
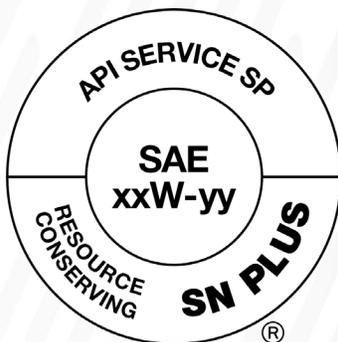
Todas as frases em letras maiúsculas

Sem traduções dentro do símbolo

Requisitos de licenciamento de embalagem

Os seguintes requisitos são aplicados aos Programas de certificação EOLCS e DEF:

- As licenças API não são transferíveis. Os licenciados API não podem conceder sublicenças a outras entidades que tenham interesse em usar as Marcas.
- Todo produto que apresente as marcas registradas API, incluindo graus de viscosidade individuais de óleo de motor que tenham a mesma marca, precisa estar licenciado de forma adequada pela API.
- A API não permitirá nomes de empresas ou marcas licenciadas que apresentem qualquer referência à API, às categorias de serviço API, às viscosidades SAE ou a quaisquer termos que indiquem o endosso por parte da API (por exemplo, os termos "certificado", "aprovado", "licenciado", "credenciado", "aprovado", "qualificado", "verificado" etc.).
- Os rótulos de embalagem para produtos licenciados API devem exibir o nome da empresa licenciada. Por exemplo "Fabricado pela empresa A para a empresa B" é uma das maneiras de exibir a empresa responsável pelo produto no mercado.
- Não é permitido em produtos, sites e outros materiais de marketing, o uso de quaisquer marcas registradas da API, além das marcas aqui descritas, incluindo o logotipo da API mostrado no rodapé desta página.



Motor Oil Matters

A Motor Oil Matters (MOM) licencia os distribuidores de óleo de motor e locais de troca de óleo que atendam ao padrão de cadeia de custódia, API 1525A.

A Motor Oil Matters tem um objetivo principal: garantir que os consumidores recebam gasolina e diesel de alta qualidade. Isso é alcançado mantendo-se uma cadeia de custódia segura para o óleo do motor, do profissional de marketing até o veículo.

- Os Programas de licenciamento de distribuidor e instalador da API (API Distributor and Installer Licensing Programs) são programas voluntários desenvolvidos para garantir a qualidade do óleo de motor a granel, desde o ponto de fabricação até a instalação no veículo do usuário final.
- A marca MOM ajuda a identificar distribuidores e locais de troca de óleo comprometidos em fornecer óleo de motor que atenda aos padrões de desempenho recomendados pela maioria dos fabricantes de veículos e motores.
- Para se tornarem licenciados, os distribuidores e locais de troca de óleo devem demonstrar à API que eles atendem o padrão de cadeia de custódia. Os distribuidores e instaladores licenciados também devem se submeter a um processo de auditoria para garantir que os óleos de motor que entregam e instalam são os corretos.
- O programa responsabilizará os distribuidores de óleo e os locais de troca de óleo que não estejam dentro dos padrões da MOM.



Distribuidor
API



Motor Oil Matters API



Instalador API

Marcas de qualidade da Motor Oil Matters API

Distribuidor e instalador API



Na medição de extremidade a extremidade, o diâmetro deve ser de pelo menos 2,1 cm

O projeto deve ser idêntico ao das marcas mostradas, mas são permitidas as substituições de cores



Sem traduções dentro do símbolo

O contorno deve contrastar com a margem ao redor da marca



As marcas de qualidade MOM podem ser usadas e exibidas em uma variedade de formas

- Dentro das instalações
- Em veículos de entrega
- Propagandas
- Faturas
- Materiais de marketing

FAQ

Pergunta: Como este guia de gestão de marca irá me ajudar?

Resposta: Este guia de gestão de marca destina-se a auxiliar os licenciados a usarem e exibirem as marcas de qualidade API de maneira adequada. Quando os produtos e instalações são licenciados para uso das marcas de qualidade API, elas podem ser aplicadas a materiais de marketing, sites, rótulos e outros itens promocionais na comercialização dos produtos licenciados. O uso e divulgação corretos das marcas de qualidade API auxilia os consumidores a identificar produtos que sejam licenciados.

Pergunta: Posso usar a marca registrada da API Energy (canto inferior) para fins de marketing?

Resposta: Não. A marca registrada da API Energy não pode ser usada em sites, rótulos ou outros materiais de marketing sem a aprovação por escrito da API.

Pergunta: Posso alterar as marcas de qualidade da API?

Resposta: Sim, as marcas de qualidade podem ser alteradas, mas é necessário seguir as regras estabelecidas neste documento, juntamente com a API 1509 (seção 7), Visão geral do programa de certificação sobre DEF da API (seção 4) e Programas de licenciamento de distribuidor e instalador da API (API Distributor and Installer Licensing Programs) (seção 6). Observe que as marcas de qualidade não precisam estar em preto e branco; elas podem ser reproduzidas em outras cores.

Pergunta: Onde posso obter imagens de alta qualidade das marcas de qualidade da API prontas para foto?

Resposta: Por meio de uma solicitação à API pelo site eolcs@api.org.

Pergunta: Posso usar o logotipo (shield) se meu produto atender ao ILSAC GF-6A?

Resposta: Não. A partir de 1º de maio de 2020, o logotipo API (shield) poderá ser usado somente em produtos que atendam aos requisitos do ILSAC GF-6B.

Pergunta: É preciso exibir todas as categorias de serviço API pelas quais meu óleo está licenciado?

Resposta: Não. Por exemplo, se um produto estiver licenciado como API CK-4, CJ-4, CI-4, poderá exibir apenas a API CK-4 no Donut da API.

Para informações a respeito de licenciamento e outros documentos do programa, visite api.org/EOLCS

Ainda com dúvidas? Entre em contato conosco pelo site eolcs@api.org.